



# “大哥论”在马来西亚的异化传播

谭 勇

(西南林业大学外国语学院(国际学院), 云南 昆明 650224)

**摘要:** 马来西亚前外交部长希沙慕丁 2021 年 4 月 1 日出访中国在福建南平用中文称中国外交部长王毅“我的大哥”言论在中国引发了广泛的好评并为两国外交关系升温, 然而通过马来西亚社交媒体和在野党及相关利益群体炒作发酵后在马来西亚呈现了异变甚至破坏性的传播效果。本文剖析了“大哥论”在马来西亚的异化传播的渠道和扭曲的过程, 并探讨了在“一带一路”国家和地区进行国际传播需要注意的事项及对策。

**关键词:** “大哥论”; 异化传播; 马来西亚; 希沙慕丁

**收稿日期:** 2026 年 5 月 6 日

**中图分类号:** G206.3

**通讯作者:** 谭勇, 西南林业大学外国语学院

## **Alienating Dissemination of "Elder Brother" Speech in Malaysia**

**Tan Yong**

(School of Foreign Languages (International College), Southwest Forestry University, Kunming, 650224, Yunnan)

**Abstract:** Formal Malaysian Foreign Minister Hishamuddin visited China on April 1st of 2021, and called China Foreign Minister Wang Yi with Chinese "my elder brother" in Nanping, Fujian province, which caused wide acclaim in China and warmed up the relationship between the two countries. However, after being hyped and fermented by Malaysian social media, opposition parties and related interest groups, it showed abnormal and even destructive communication effects in Malaysia. This paper analyzes the channel and distortion process of "Big Brother" Speech in Malaysia, and discusses the key issues and counter measures in international communication in "Belt and Road" countries and regions.

**Keywords:** "Big Brother" Speech; Alienating Dissemination; Malaysia; Hishamuddin

### 一、引言

马来西亚与中国自古关系密切, 历来是海上丝绸之路的重要节点。汉代《汉书》中就有关于“都元国”“邑卢没国”等东南亚古国的记载; 马来半岛的“狼牙修国”“丹丹国”等多次遣使入唐, 《旧唐书》《新唐书》中均有相关朝贡记录, 涉及进贡象牙、犀角等特产, 唐朝也回赠丝绸、瓷器等物品, 官方外交关系初步建立; 宋代的《诸蕃志》详细记载了马来半岛的“凌牙斯加国”(今兰卡威一带)的地理风貌、物产以及与中国香料、

丝绸、瓷器贸易情况; 元代《岛夷志略》则对“龙牙门”(今新加坡海峡, 古时属马来区域)、“东西竺”(今马来西亚的奥岛)等地记载地更为细致, 不仅提到当地居民与中国商人的友好互动, 还记录了已有华人在此定居的事实。明代郑和下西洋时多次停靠马来半岛的满刺加国(今马六甲), 设立中转站, 还帮助满刺加国摆脱暹罗的控制并在《郑和航海图》中明确标注了满刺加的位置, 部分滞留华人与当地人通婚形成土生华人的峇峇娘惹文化, 另外《明实录》里也有满刺加国王多次入贡、



明朝皇帝厚赐的记录；清代海禁期间仍有马来半岛的国家与中国保持朝贡关系且民间商贸往来未曾中断，清代的《海国闻见录》《瀛寰志略》等书籍提到了大量华人前往马来半岛从事商贸、采矿、农业等谋生的情况<sup>[1]</sup>。1974年5月31日马来西亚时任首相敦·拉萨访问中国，与周恩来总理签署联合公报正式建立外交关系，使马来西亚成为首个与中国建立外交关系的东盟成员国。中国国家主席习近平于2013年10月3日提出“21世纪海上丝绸之路”是“一带一路”倡议的重要组成部分，马来西亚最早响应“一带一路”倡议的同时将马方的“第十一大马计划”与中国的“一带一路”倡议进行战略对接，两国政府签署了共建“21世纪海上丝绸之路”的合作规划<sup>[2]</sup>。

2021年4月1日，中国国务委员兼外长王毅在福建南平会晤时任马来西亚外交部长的希沙慕丁·胡先；在共同会见记者时，希沙慕丁用中文表示马来西亚和中国是“一家人”，称呼王毅国务委员是“我的兄长”，王毅为“我的大哥”，王毅马上回应表示“我们都是一家人”，中国与马来西亚两国之间兄弟般的友谊之情溢于言表，现场气氛顿时暖意融融被国内媒体传为佳话。

## 二、新闻传播者：中方立场和马方传播

### （一）中方立场

中国外交部发言人华春莹在次日例行记者会上对此评论为中马关系的友好互动；无论是当日的正式会晤，还是次日的例行记者会通报，从新闻发生地传达出的“大哥论”都为中国与马来西亚两国在新型冠状病毒肆虐之下的合作平添了平等友好的注脚，为中国与东南亚四国的外交工作注入了生动的开局。该新闻主要通过新华社和其他中央级媒体正常报道和对外传播<sup>[3]</sup>。

### （二）马方传播

马来西亚方面的报道先是通过官方通讯社马新社和官办电视台RTM作为外交事件正常报道，并未产生波澜。但部分社交媒体断章取义，将希沙慕丁用中文对王毅讲“你是我的大哥”进行片段截取后迅即发酵产生了裂变效应，“大哥论”迅速病毒式传播成为新闻吸睛点和热门话题，讨论热度居高不下；并引起了政坛尤其是在野党的抨击，蓄意引导和广泛传播完全淹没了此次外交活

动的东盟合作主题。

马来西亚最大的私营电视台首要媒体（马来语：Media Prima Berhad，MYX：4502，收视率一直占有较高份额）旗下的四个免费电视频道——第三电视台（TV3）、NTV7、八度空间（8TV，华语频道，早中晚每天定时播放影响较大的《华语新闻》）和TV9电视及同属首要媒体马来西亚最大出版商——新海峡时报社（《新海峡时报》New Straits Times、《每日新闻》Berita Harian和《每日大都会》Harian Metro）等传统新闻媒体将该次外交事件作为头条新闻争相报道后，“大哥论”发酵成为“有损国格”的歪曲新闻，在马来西亚引发了抵制本国外长“不当”言论的“外交风波”的舆论；致使当时仍在中国公干的希沙慕丁迫于舆论压力不得不连续两次在自己的社交媒体上澄清和解释，反而让此外交事件的负面传播效应愈加激化，越描越黑。自此平等友好的融洽关系及两位外长的兄弟情谊经跨国扭曲传播之后形成了“大哥论”国际新闻在马来西亚国内的负面报道及歪曲传播<sup>[4]</sup>。

## 三、新闻当事人：希沙慕丁及其言行

拿督斯里希沙慕丁·胡先为马来西亚政坛红人、柔佛森布隆国阵巫统国会议员及任马来西亚“巫统”副主席，担任过青年和体育部长、教育部长、内政部长、国防高级部长及代理交通部长，外交部长等政府高级职位。根深苗红，从小受政坛影响的希沙慕丁投身政坛后，一直带有“网红”特质，其大胆言行备受争议，一直被公众以及社交媒体关注：

### （一）舞马来剑

2005年，时任教育部长兼巫统青年团团长的希沙慕丁，高调地以传统仪式将一柄“马来剑”抬进巫统会场，隆重地亲吻该剑。并且在大会上，希沙慕丁边演讲边挥舞着手中的马来剑，警告国内非政府组织，不要试图玩弄和挑战马来人与伊斯兰教的地位<sup>[5]</sup>。

希沙慕丁的舞剑举动随即引起巨大的争议，因为这直接刺激华裔回忆起在1969年“五·一三事件”中的类似举动，如巫统青年团正是亮出马来剑号召马来人用华人的鲜血来洗浴马来剑的悲恸。

### （二）MH370哽咽事件

2014年3月8日，载有153名中国人从吉隆



坡升空的马来西亚航空公司MH370在飞行到越南胡志明辖区后偏离飞向北京的航道随机坠毁,引发航空史上的巨大灾难。当月16日,时任马来西亚国防部长的希沙慕丁接受中央电视台英语新闻频道主持人周柳建成(James Chau)专访被问及“你是否真的关心那些觉得你不在乎他们的中国乘客的家庭?如果你的妻儿在飞机上,你会怎么做?”时,希沙慕丁无法控制情绪,掩面哽咽。这一采访被社交媒体批评为有损公众形象。事后记者周柳建成解释道:“希沙慕丁承诺政府没有故意隐瞒,哪怕要二十年他也会继续搜寻,当有确切的消息的时候他会来北京看望乘客家属;希沙慕丁取消了昨天的发布会,决定和我做这个专访,因为他他说他想把最真诚的承诺带给中国人<sup>[6]</sup>。”

### (三) 频繁出访中国

2013年出任马来西亚国防部长以来,希沙慕丁多次出访中国,并分别于2013年10月29日和2020年4月21日与中国国务委员兼国防部长常万全在北京八一大楼会谈,强调中马两国有着深厚的传统友谊,在习近平主席和纳吉布总理的共同关心和亲自推动下,双方战略互信日益增强,经贸往来更加活跃,各领域务实合作全面展开;两军关系长期保持健康稳定发展,并呈现强劲发展势头;双方愿共同努力,加强高层往来,推进机制建设,深化演训合作,进一步巩固和提升两军关系,丰富两国全面战略伙伴关系内涵<sup>[7]</sup>。此举招致马来西亚反对党,尤其是与中国南海有直接利益冲突的马来西亚国内沙巴州和沙捞越州政坛的抵制,并引发小规模民众示威。

综上所述,希沙慕丁作为政坛红人有着区别于传统马来西亚政治人物的言行方式,这种特立独行容易招致抨击,且舆论“招黑体质”让他成为在野党政敌攻击的目标;其次,与中国的密切联系和带有倾向性的言行容易让马来人反感,为“大哥论”的传播埋下了隐患。

### 四、新闻多维传播:扭曲与异化

“大哥论”在中国舆论中属于独立事件的多渠道单维传播,其传播效果与外交部发言人华春莹的官方发言基本一致,在舆论中属于正常的外交新闻报道和传播,偏向于正面和积极,有利于双方和两国关系的深入发展。

相反,“大哥论”作为国际新闻反向传播到马来西亚之后,其传播途径则经历了官方与民间、社交媒体与传统媒体的交织与融合,传播效果呈现出多渠道多维传播的扭曲与异化。

首先,马来西亚受众并不把“大哥论”当作单一或独立的“新闻事件”,而是会将其与希沙慕丁之前的所有特立独行的言行和事件联系起来,得出的结论是他在“亲中”的道路上越走越远,甚至是被批为“有损国格”。这也是事件发生后,被社交媒体煞有介事炒作并酝酿的导火索和出发点。

其次,成为网上“热搜”之后,在野党政敌以此为由,进行猛烈批评和攻击,将“大哥论”发酵为“外交风波”,成为影响马来西亚政坛的“外交事件”。

再次,私营电视、广播、报纸等传统媒体跟进,从维护马来人的角度进行辩护,要求希沙慕丁外长澄清和道歉。在新闻无国界和无时差的数字传播时代,马来西亚拥有最高收视率和收视人群的首要媒体旗下的马来语、华语和英语频道用三种马来西亚广泛使用的语言对同一“有损国格”版本的电视新闻大篇幅跟进,2021年4月1日当晚黄金时间的新闻时段均被批判“大哥论”的头条新闻占据,加上按语和评论,“大哥论”相关新闻时长超过一般意义和通常认为的头条新闻,引发了“谴责”希沙慕丁的舆论导向,逼迫仍在中国的希沙慕丁次日不得不连发两条推文进行回应和澄清,力图洗掉泼在自己身上的脏水。

异化和扭曲至此,“大哥论”的报道在马来西亚不仅没有帮助深化两国关系,反而成了“献媚”和“有失国格”的代名词,成为制造嫌隙的口实和把柄,并被别有用心之人及利益群体利用和构陷成为了裂变的“政治事件”和“外交风波”,在现实的大众传播和公共舆论导向中完成了异化甚至扭曲传播的目的,并导致了消极甚至破坏性的传播效果。

### 五、结语及讨论

马来西亚自古以来与中国关系密切,更是“一带一路”战略推进的必经之路,沿线对象国的舆情和媒体景观具有十分重要的作用。良好的导向将有助于创造利好的环境,便于当地人接受和理解,甚至赢得支持,事半功倍;相反,如果被别





有用心之人或利益群体利用和操控,将会受到毁灭性的打击和形成阻碍。

由此及彼,国际新闻需避免以单一文化视角在“一带一路”沿线涵盖的60多个国家进行传播,应当针对不同的民族和宗教受众适配恰当的多样化传播方式;转换话语体系转换宣传语态,多用共建国家受众熟悉的逻辑和语言表达,用案例数据替代抽象概念;拓展传播主体,充分发挥企业、民间组织和社团、海外华人华侨在文化交流中的情感纽带作用,柔化官方宣传,更贴近“人心相通”;同时要加强风险防控,熟悉对象国的媒体景观和舆论生态,对虚假信息和文化误读引发的舆情提前做好风险预案和预警。

“大哥论”在中国及马来西亚的传播呈现的截然不同甚至相反的效果充分证明随着中国国际地位的提高,“一带一路”共建国家的反映严重受到当地媒体景观和舆论舆情的影响,这主要取决于各国社会习俗不同、舆论环境迥异、各种思潮暗流汹涌、政坛更是波诡云谲。国际交流及外宣工作需要着眼于利好中国国际形象的传播效果,并在充分了解涉及地区的实际情况下再对此类新闻进行差异化和有针对性的引导和编播,主动对抗和消除异化和扭曲报道的不良影响,引导传播效果向积极和正面的方向发展,从而真正完成精准传播和营造有利的舆论环境。同时在全球化的数码时代,应当提倡数字化技术赋能适配移动化阅

读习惯,充分利用对象国主流社交平台以短视频、直播等形式传播,并积极与当地媒体、智库合作开展联合报道、学术研讨,借助本土渠道提升传播公信力。

#### 参考文献:

[1] 高伟浓.海上丝绸之路:航线、华商与华工[M].北京:社会科学文献出版社,2023.

[2] 谢婷婷,骆立受.受众理论视角下的“一带一路”话语传播——基于马来西亚华人社会回应数据库的分析.东南亚研究,2019.

[3] 中国外交部.2021年4月2日外交部例行记者会[EB/OL].(2021-4-2)[2025-12-12].<https://news.china.com/domestic/945/20210402/39444634.html>

[4] 谭勇.国际中文教育对象国研究系列:南亚东南亚国家概况[M].北京:中国华侨出版社,2025.

[5] 薛术洁.“308大选”后的马来西亚政局研究[D].暨南大学硕士论文,2011-05-01.

[6] Lam Choong Wah(蓝中华).1974年以来的马来西亚对华政策研究——基于马来西亚国会视角[D].厦门大学博士论文,2021-05-01.

[7] 共产党员网.常万全与马来西亚国防部长举行会谈.[EB/OL].(2013-10-29)[2025-12-12]

作者简介:谭勇(1981-),男,汉,四川达州人,西南林业大学外国语学院(国际学院)讲师,哲学博士,研究方向为区域国别学、语言服务及ESP。